

28 de abril de 2020

(20-3322)

Página: 1/8

Comité de Acceso a los Mercados

Original: inglés

**NOTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA DECISIÓN SOBRE EL
PROCEDIMIENTO DE NOTIFICACIÓN DE RESTRICCIONES
CUANTITATIVAS (G/L/59/REV.1)**

EGIPTO

Revisión

La siguiente comunicación, de fecha 22 de abril de 2020, se distribuye a petición de la delegación de Egipto.

A. Miembro notificante: Egipto
B. Fecha de la notificación: 22 de abril de 2020
C. Primera notificación: <input checked="" type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No, la última notificación se presentó con la signatura (signatura del documento):
D. Tipo de notificación: <input checked="" type="checkbox"/> 1. Completa (es decir, notificación de todas las restricciones cuantitativas en vigor) <input type="checkbox"/> 2. Cambios de una notificación presentada anteriormente con la signatura (signatura del documento) consistentes en lo siguiente: <input type="checkbox"/> 2.1 Establecimiento de nuevas restricciones, enumeradas en la sección 1. <input type="checkbox"/> 2.2 Eliminación de restricciones, como se describe en la casilla G <i>infra</i> . <input type="checkbox"/> 2.3 Modificación de una restricción notificada anteriormente, como se indica en la sección 1. <input type="checkbox"/> 3. Notificación inversa de restricciones mantenidas por (Miembro):
E. La notificación proporciona información sobre el siguiente período bienal (por ejemplo, 2012-2014): <u>2018-2020</u> y se refiere a restricciones en vigor al 17 de marzo de 2020
F. La presente notificación contiene información* relativa a: <input checked="" type="checkbox"/> Sección 1: Lista de restricciones cuantitativas actualmente en vigor. <input type="checkbox"/> Sección 2: Referencia a otras notificaciones presentadas a la OMC que contengan información sobre restricciones cuantitativas actualmente en vigor e información adicional.

* En inglés solamente.

G. Observaciones de carácter general, con inclusión de una descripción de la eliminación de restricciones notificada en el apartado 2.2 de la casilla D y la fecha en que esas restricciones dejaron de estar en vigor.

El Gobierno de Egipto ha adoptado medidas para prohibir temporalmente la exportación de una serie de productos en respuesta a la situación de emergencia derivada de la COVID-19. Estas medidas se han adoptado con el propósito de garantizar el suministro adecuado de mercancías necesarias para proteger la salud de las personas y evitar la escasez aguda de productos esenciales. Son objeto de la prohibición temporal de la exportación:

- las hortalizas de vaina, con excepciones específicas;
- los suministros médicos necesarios para prevenir el contagio y la propagación de la enfermedad;
- todos los tipos de alcohol y sus derivados, excepto el alcohol metílico.

Es preciso señalar que esta no es una notificación completa de restricciones cuantitativas; en ella se incluyen únicamente las medidas adoptadas en respuesta a la pandemia de COVID-19.

Las modificaciones introducidas en las medidas mencionadas *supra* o las nuevas medidas serán debidamente notificadas.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code (s) affected, based on HS (2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Ground for Restriction, e.g. Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
1	Export Prohibition	P-X	- Of HS headings: 0708 0713 1106 2004 2005	Leguminous vegetables and products thereof with the exception of : - Peanuts; - fresh or chilled peas; - Fresh or chilled beans (Phaseolus spp.); - Frozen leguminous vegetables; - White beans (Phaseolus spp.); - Canned chickpeas.	GATT Article XI:2(a)	Ministerial Decree No. 194 for the year 2020 issued by the Minister of Trade and Industry on 28 March 2020.	Due to the global outbreak of COVID-19, the relevant measure was adopted with the aim to prevent the critical shortage of food stuffs in Egypt. This measure is effective for three months starting from 28 March 2020.
2	Export Prohibition	P-X	Including: 2207.10 2208.90	All types of Alcohol and its derivatives except for methyl alcohol	GATT Article XI:2(a) GATT Article XX:b	Ministerial Decree No. 186 for the year 2020 issued by the Minister of Trade and Industry on 17 March 2020.	Due to the global outbreak of COVID-19, the relevant measure was adopted with the aim to prevent the critical shortage of essential products for personal protection and safeguarding against infection and spread of disease in Egypt. This measure is effective for three months starting from 17 March 2020.
3	Export Prohibition	P-X	- Of HS subheading 9004.90 - Of HS subheading 3926.20	- Protective spectacles and goggles - Plastic face shields (covering more than the eye area)	GATT Article XI:2(a) GATT Article XX:b	Ministerial Decree No. 187 for the year 2020 issued by the Minister of Trade and Industry on 17 March 2020.	Due to the global outbreak of COVID-19, the relevant measure was adopted with the aim to prevent the critical shortage of essential products for personal protection and safeguarding against infection and spread of disease in Egypt.

QR No.	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code (s) affected, based on HS (2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Ground for Restriction, e.g. Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
			<ul style="list-style-type: none"> - Of HS headings 3401, 3402 - Of subheadings 9025.11; 9025.19 - Of HS subheading 4421.99 and of HS heading 9018 - Of HS subheadings 3923.21 3923.29 - Of Hs subheadings 3923.21;3923.29 	<ul style="list-style-type: none"> -Soap except for soap bars -Thermometers -Wooden tongue depressors - Medical waste plastic bags (red) - Corpses bags 			

Section 2: Cross-reference to other WTO notifications with information on quantitative restrictions that are currently in force

This section shall be filled by Members in case a notification made pursuant to another notification requirement (e.g. set in the Agreement on Agriculture, Agreement on Balance of Payments, Agreement on Safeguards, and the Agreement on Import Licensing Procedures, etc.) contains information on a quantitative restriction in force and which is not listed in Section 1.

1. Agreement on Agriculture

- A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐
- B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
G/AG/N/							

2. Agreement on Balance of Payments

- A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐
- B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
WT/BOP/N/							

3. Agreement on Safeguards

- A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐
- B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
G/SG/N/							

4. Agreement on Import Licensing Procedures (non-automatic licences)

- A. Was a notification made with information on a quantitative restriction? Yes ☐ No ☐
- B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS(2007)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8
G/LIC/N/							

5. Other notifications

A. Was a notification made with information on a quantitative restriction in other notifications? Yes ☐ No ☐

B. If yes, then list below the relevant document symbol and include any information element missing in the notification:

Document symbol of notification	General description	Type of restr.	Tariff line code(s) affected, based on HS()	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments	National legal basis and entry into force	Administration; modification of prev. notified measures; and other comments
1	2	3	4	5	6	7	8